ಕೆಳದಿ ಗುಂಡಾಜೋಯಿಸ್

ಕೆಳದಿ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಇಕ್ಕೇರಿಸೀಮೆ ಕೈಫಿಯತ್ತು

ಕ್ರಿಸ್ತಶಕ ೧೫೬೫ರಲ್ಲಿ ವಿಜಯನಗರದ ಪತನಾನಂತರ ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಒಂದು ರೀತಿಯ ಅಸ್ಥಿರತೆಯ ವಾತಾವರಣ ಉಂಟಾಗಿದ್ದರಿಂದ, ರಾಜಕೀಯ ಸಮತೋಲನದಲ್ಲಿ ಇತಿಹಾಸದ ಮೂಲಸಾಮಗ್ರಿಗಳಿಗೂ ಹಲವು ವಿಧವಾದ ಅಸ್ಪಷ್ಟತೆಯು ತಲೆದೋರಿತು. ತಲೆದೋರಿತ್ತು. ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ ಪತ್ರಾಗಾರದ ಆರಂಭ ನಿರ್ದೇಶಕರಾದ ಡಾ॥ ದೇಶಿಕಾಚಾರ್‌ರವರೇ ತಮ್ಮ ಲೇಖನವೊಂದರಲ್ಲಿ[1] ನಿರೂಪಿಸಿದಂತೆ ಈ ದಿಸೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಶೋಧನೆ ಹಾಗೂ ಸಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಅಧ್ಯಯನದ ಕೊರತೆಯೇ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ. ವಿಜಯನಗರದ ನಂತರ ಆಳಿದ ಅನೇಕ ಪಾಳೆಯಗಾರರುಗಳ ಆರ್ಥಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಇತಿಹಾಸಗಳು ಮೂಲ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನದೇ ಆದ ಕ್ಲಿಷ್ಟ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸುತ್ತಿವೆ. ಪಾಳೆಯಗಾರರ ನಂತರ ಆಳಿದ ಹೈದರಾಲಿ ಮತ್ತು ಟಿಪ್ಪುಸುಲ್ತಾನರು ಒಂದೆಡೆ, ಮಗದೊಂದೆಡೆಯಲ್ಲಿ ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಈಸ್ಟ್ ಇಂಡಿಯಾ ಕಂಪೆನಿ ಮತ್ತು ಪೋರ್ಚುಗೀಸರು ಮಹತ್ವಾಕಾಂಕ್ಷಿಗಳಾಗಿ ಭಾರತದ ನೂತನ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ರೂಪಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಬ್ರಿಟಿಷರು ದೇಶೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಹಾಗೂ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಅರಿವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಲು, ವಾಸ್ತುಶಿಲ್ಪ, ಶಾಸನಗಳ ಅಧ್ಯಯನ, ಪ್ರಾಚೀನ ಗ್ರಂಥಗಳ ಶೋಧನೆ, ಶಬ್ದಕೋಶಗಳ ರಚನೆ ಮುಂತಾದ ಜ್ಞಾನೋತ್ತೇಜಕ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ರೂಪಿಸಿಕೊಂಡು ಹಲವು ರೀತಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದರು. ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೭೫೪–೧೮೨೧ರಲ್ಲಿದ್ದ ಕರ್ನಲ್ ಮೆಕಂಜಿಯು ಸ್ಥಳೀಯ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳನ್ನು ತನ್ನದೇ ಆದ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ದೇಶೀಯ ಪಂಡಿತರ ಸಹಾಯದಿಂದೆ ರೂಪಿಸಿದನು. ಈತನ ಸಂಗ್ರಹಗಳು 'ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳು' (ಮೆಕಂಜಿ ಸಂಗ್ರಹಗಳು) ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿವೆ.

ಮೆಕಂಜಿ ಸಂಗ್ರಹಗಳು : ಕೈಫಿಯತ್ತು ಎಂದರೆ ವಿವರಣೆ ಅಥವಾ ಹೇಳಿಕೆ ಎಂದು ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ. ಡಾ॥ ಜಿ. ವರದರಾಜರಾಯರು ಇದನ್ನು ವಿಶದೀಕರಿಸುತ್ತಾ, ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳು ಅಥವಾ ಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಲಿಖಿತ ಮಾಹಿತಿಗಳು ; ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖನಗೊಂಡಿರುವ ಕೆಲವು ಸಂಗತಿಗಳಾದರೂ ಸಮಕಾಲೀನ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಚರಿತ್ರಕಾರರಿಗೆ ವಿಶ್ವಸನೀಯ ಸಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಬಲ್ಲವು ಎಂದಿರುವರು. ಇವುಗಳ ಚಾರಿತ್ರಿಕ ಮೌಲ್ಯಗಳನ್ನು ಡಾ॥ ಪಿ. ಬಿ. ದೇಸಾಯಿಯು ಈ ರೀತಿ ವಿಶದೀಕರಿಸಿದ್ದಾರೆ: Stepping further, we come to another class of sources which outweigh the other catagories by their number and volume.... They are the local Kaifiyats or the village chronicals compiled at a later date. Their information is generally based on second

1 Archival Wealth and Post Vijayanagara Karnataka History—Q.J.M.S., Vol. LXVIII, No. 2, April-June 1977 ; ಡಾ॥ ಸೂರ್ಯನಾಥ ಕಾಮತ್‌ರವರ 'ಐತಿಹಾಸಿಕ ದಾಖಲೆಗಳ ಅಧ್ಯಯನ', ಪ್ರಜಾವಾಣಿ, ೧-೨-೧೯೭೭ ರಲ್ಲಿನ ಲೇಖನವನ್ನು ನೋಡಿ.

traditions unverified reports and other miscellaneous stuff. But they have their own place in the scheme of historical studies.[2]

ದಕ್ಷಿಣಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ 'ಕೈಪೇತ್', 'ಕೈಪೊತ್ತು' ಎಂದು ರೂಪಾಂತರಗೊಂಡು ಇದರ ಅರ್ಥ 'ವ್ಯಾಜ್ಯ', 'ದಾವೆ' ಎಂದೇ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಚಲಿತವಾಗಿದೆ.[3] ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳು ಚಾರಿತ್ರಿಕಾಂಶ ಸ್ಥಳಪುರಾಣ, ಜನಜನಿತ ಕಲ್ಪಿತ ವಿಷಯಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಬರಹಗಳಾಗಿಯೂ ಇವೆ. ಕ್ರಿ. ಶ. ೧೭೫೪ ರಿಂದ ೧೮೨೧ರವರೆಗೆ ಕಂಪೆನಿ ಸರಕಾರದ ಸೈನ್ಯಾಧಿಕಾರಿ ಹಾಗೂ ಇಂಜಿನೀಯರ್ ಆಗಿದ್ದ ಕರ್ನಲ್ ಮೆಕಂಜಿಯು ಮಧ್ಯ ಹಿಂದೂಸ್ಥಾನದಿಂದ ಆರಂಭಿಸಿ ದಕ್ಷಿಣದ ವಿವಿಧ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ಷೇತ್ರಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡು, ಸಾವಿರಾರು ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳು, ಶಿಲಾಶಾಸನ ಪ್ರತಿಗಳು, ಭಾಷಾಂತರಗಳು ಸೇರಿ ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಸುಮಾರು—

೧.	ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಬಂಧ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳು	೧೫೬೮
೨.	ಸ್ಥಳೀಯ ಪತ್ರಾವಳಿ ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳು	೨೦೭೦
೩.	ಶಿಲಾಶಾಸನ ಪ್ರತಿಗಳು	೮೦೭೬
೪.	ಭಾಷಾಂತರಗಳು	೨೧೫೦
೫.	ನಕ್ಷೆಗಳು ಮತ್ತು ರೇಖಾಚಿತ್ರಗಳು	೨೭೦೦
೬.	ನಾಣ್ಯಗಳು	೬೧೨೮
೭.	ಪುರಾತನ ವಿಗ್ರಹಗಳು	೧೪೬
	ಒಟ್ಟು	೨೨,೮೩೮

ಹೀಗೆ ಒಂದು ಸಂಸ್ಥೆಯು ಮಾಡಲಾರದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಪವಾಡಸದೃಶದಂತೆ ಮೆಕಂಜಿಯು ಒಬ್ಬನೇ ಮಾಡಿ ತೋರಿಸಿದನು. ಈ ಸಂಗ್ರಹಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಕ್ರಮಬದ್ಧವಾಗಿ ಜೋಡಿಸಿ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಒಳಪಡಿಸಲು ಅವನ ಜೀವನವೃತ್ತಿಯೂ ಅಡ್ಡಿಯುಂಟು ಮಾಡಿತು. ಈ ಕಾರಣಗಳಿಂದಲೇ ಅವನ ಕಾಲಾನಂತರ ಆ ಸಂಗ್ರಹಗಳಲ್ಲಿ ಬಹುಪಾಲು ಸಾಮಗ್ರಿಗಳು ಗೆದ್ದಲು ಹುಳುಗಳಿಗೆ ಆಹಾರವಾಗಿ ವಿನಾಶವನ್ನು ಹೊಂದಿದವು. ಹಲವು ಸಂಗ್ರಹಗಳು ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿಗೆ ರವಾನಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು. ಉಳಿದವುಗಳನ್ನು ಸಿ. ಪಿ. ಬ್ರೌನ್ ಪ್ರತಿಮಾಡಿಸಿ ಮದರಾಸಿನ ಪ್ರಾಚ್ಯ ಹಸ್ತಪ್ರತಿ ಭಂಡಾರದಲ್ಲಿ ಶೇಖರಿಸಿಟ್ಟನು. ಸ್ಥಳೀಯ ಐತಿಹ್ಯಗಳು, ಸ್ಥಳಪುರಾಣಗಳು ಮುಂತಾದವುಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಈ ಬರಹಗಳು 'ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳು' ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿವೆ. ಮದರಾಸ್ ಸರಕಾರದ ಸಹಾಯದಿಂದ ಇವುಗಳ ಮುಂದಿಯನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿ ೧೯೫೨ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಲಾಗಿದೆ.[4]

ಸಂಖ್ಯೆ ೨ನೇ ೨೦೭೦ ಸ್ಥಳೀಯ ಪತ್ರಾವಳಿ ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಕೆಳಕಂಡ ಸಂಖ್ಯೆಗಳ ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳು ತಾಳೆಯೋಲೆ ಮತ್ತು ಕಡತಗಳಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖನಗೊಂಡಿವೆ :

ತಾಳೆಯೋಲೆ :

೧. ೧೨೧೯ ಮರದಾಳ ಕೈಫಿಯತ್ತು
೨. ೧೪೧೬ ವಿಜಯನಗರದ ಕೈಫಿಯತ್ತು

ಕಡತಗಳು :

೧. ೧೪೪೧ ವೆಂಕಟಪುರದ ವೈಷ್ಣವರ ಕೈಫಿಯತ್ತು
೨. ೧೬೯೯ ಹಳೆಯಬೀಡು ಕೈಫಿಯತ್ತು
೩. ೧೭೧೭ ಹಾರನಹಳ್ಳಿ ಕೈಫಿಯತ್ತು

ಹೀಗೆ ಈಗಿನ ಮೆಕಂಜಿ ಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳು ತಾಳೆಯೋಲೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮೂರು

2 Dr. G. Varadaraja Rao : 'Kaifiyats in Kannada', Shrikantika, Dr. S. Shrikanta Sastry Felicitation Volume, 1973, pp. 187–194

3 ಶ್ರೀ ಧರ್ಮಸ್ಥಳ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಚಾರಿತ್ರಿಕ ದಾಖಲೆಗಳ ಸಮೀಕ್ಷೆ ಕೈಗೊಂಡಿರುವ ನನ್ನ ಅನ್ವೇಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಇವು ಕಂಡುಬಂದಿವೆ. ಉದಾ : ಕೆನಡಾ ಜಿಲ್ಲಾ ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟ್ ಅಧಿಕಾರ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಶ್ರೀ ಧರ್ಮಸ್ಥಳದ ಶ್ರೀ ಕುಮಾರ ಹೆಗ್ಗಡೆಯವರ ಪುತ್ರ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಯ್ಯ ಹೆಗ್ಗಡೆಯವರ ಕೈಫಿಯತ್ತು (ಸಂ. ೩೦೨೯, ತಾ॥ ೨೨-೯-೧೮೩೫). ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ನೀಡುತ್ತಿರುವ ಧರ್ಮಾಧಿಕಾರಿ ಶ್ರೀ ವೀರೇಂದ್ರ ಹೆಗ್ಗಡೆಯವರಿಗೆ ಸಂಶೋಧಕರ ಪರವಾಗಿ ನನ್ನ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳು. ಈ ದಿಸೆಯಲ್ಲಿ ಸಹಕರಿಸುತ್ತಿರುವ ಶ್ರೀ ಉಮಾನಾಥ ಶಣೈರವರನ್ನೂ ಮರೆಯಲಾರೆನು.

4 An Alphabetical Index of Kannada Manuscripts in Govt. OML, Madras, 1952

ಕೈಫಿಯತ್ತು ಕಡತಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಉಪಲಬ್ಧವಿವೆ.[5] ಅನೇಕ ಮೂಲಸಾಮಗ್ರಿಗಳೂ ಲಂಡನ್‌ನಲ್ಲಿರುವ ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಮ್ಯೂಸಿಯಂನಲ್ಲಿವೆ.[6]

ಶ್ರೀ ಧರ್ಮಸ್ಥಳ ಮಂಜುನಾಥೇಶ್ವರ ಪುಸ್ತಕ ಪ್ರಕಾಶನ ಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಡಾ|| ಕೆ. ಕುಶಾಲಪ್ಪಗೌಡರು ಹಾಗೂ ಶ್ರೀ ಕೆ. ಚಿನ್ನಪ್ಪಗೌಡರಿಂದ ಸಂಪಾದಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ದಕ್ಷಿಣಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳು ಮಾತ್ರ ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ. ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಮ್ಯೂಜಿಯಂನಲ್ಲಿರುವ ಕನ್ನಡ ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳನ್ನು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಧನಸಹಾಯ ಆಯೋಗದ ಆರ್ಥಿಕ ಸಹಕಾರದಿಂದ ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕ ಡಾ|| ಎಂ. ಎಂ. ಕಲ್ಬುರ್ಗಿಯವರು ಸಂಪಾದಿಸಿದ್ದು, ಅದು ಇಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಕಟವಾಗಲಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿದು ಬಂದಿದೆ.

ಮೆಕಂಜಿ ಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ಕೆಳದಿ ಮೂಲ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳು : ಕರ್ನಲ್ ಮೆಕಂಜಿ ಸಂಗ್ರಹದ ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಳದಿ ಇತಿಹಾಸಕ್ಕೆ ಸಾಧಕವಾದ ಮೂಲ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳೂ ಉಪಲಬ್ಧವಿವೆ. ಇವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಕಾಗದದ ಪ್ರತಿಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಕಂಡುಬಂದಿವೆ. ಹಿಂದೆಯೇ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿದಂತೆ ೯೯ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳು ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿಗೆ ಹೋಗಿದ್ದು ಉಳಿದ ಸಂಗ್ರಹಗಳು ಮಾತ್ರ ಮದರಾಸಿನಲ್ಲಿ ಧ್ವಂತಾಗಿದೆ.[7] ಈ ಸಂಗ್ರಹಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಳದಿ ಇತಿಹಾಸಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳಿವೆ. ಇವುಗಳ ಸಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಅಧ್ಯಯನ ಹಾಗೂ ಸಂಶೋಧನೆ (ಸಂಪಾದನೆ) ಅತಿ ಜರೂರಾಗಿ ಕೈಗೊಳ್ಳುವುದು ಸೂಕ್ತ ಹಾಗೂ ಅಗತ್ಯ.[8]

ಕೆಳದಿನೃಪವಿಜಯ, ಶಿವತತ್ವರತ್ನಾಕರ, ಶಾಸನಗಳು ಹಾಗೂ ಇತರ ಸಮಕಾಲೀನ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳು ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಸಹಕಾರಿಯಾಗಿದ್ದು ಐತಿಹಾಸಿಕ ಅಂಶಗಳಿಗೆ ಪುಷ್ಟಿ ನೀಡಬಲ್ಲವು.

ಕೆಳದಿ ಇತಿಹಾಸ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳು

ಸಂಖ್ಯೆ	ವಿವರಣೆ	ಮೆಕಂಜಿ ಸಂಗ್ರಹದ ಸಂಖ್ಯೆ (ಮದರಾಸ್ ಓ.ಎಂ.ಎಲ್. ನಲ್ಲಿರುವುದು)
೧.	ಕಾರ್ಕಳ ಅರಸರ ಕೈಫಿಯತ್ತು	ಎಂ.ಸಿ. ೩೫೧
೨.	ಅಜಿಲರ ಕೈಫಿಯತ್ತು	,,
೩.	ತುಳುವ ದೇಶದ ಕಡಬಾ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಕೈಫಿಯತ್ತು	ಎಂ.ಸಿ. ೩೫೩
೪.	ಕುಂದಾಪುರದ ಕೈಫಿಯತ್ತು	,,
೫.	ಜಮಲಾಬಾದು ಕೈಫಿಯತ್ತು	ಎಂ.ಸಿ. ೩೫೧

5 ಉಳಿದ ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳು ಕಾಗದದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಮಾಡಿಸಿದವುಗಳಾಗಿರಬಹುದೇ ? ನೋಡಿ : ದ.ಕ. ಜಿಲ್ಲೆಯ ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳು, ಪುಟ ೬.

6 ಅದೇ

7 ಲಂಡನ್‌ನಲ್ಲಿ ಕೆಳದಿನೃಪವಿಜಯ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಯೂ ಇರುವುದು ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. A Palm leaf copy of Keladi Nripa Vijayam is in the India Office Library at London—See : Nayakas of Ikkeri by Dr. K. D. Swaminathan, p. 7.

8 ಕಳೆದ ವರ್ಷ ನಾನು ಮದರಾಸಿನಲ್ಲಿ ಸಂಶೋಧನೆ ಕೈಗೊಂಡಾಗ ಈಗಿರುವ ಮೆಕಂಜೀ ಸಂಗ್ರಹಗಳೂ ಕ್ಷಿಪ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ಲಂಡನ್‌ಗೆ ಸ್ಥಳಾಂತರವಾಗಲಿರುವುದಾಗಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ ತಿಳಿದುಬಂತು. ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ತಮಿಳುನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಇತಿಹಾಸಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಅನೇಕ ಮಹತ್ವದ ದಾಖಲೆಗಳು ಅಗ್ನಿಗೆ ಆಹುತಿಯಾಗಿರುವುದು ಕಂಡುಬಂದಿದೆ. ಇದನ್ನು ನಾನು 'ಹಿಂದೂ' ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಓದಿದ ನೆನಪಿದ್ದು, ತಾರೀಖು ನನ್ನ ಕಾಗದ ಪತ್ರಗಳ ಮಧ್ಯೆ ಸೇರಿಹೋಗಿದ್ದರಿಂದ ಸಕಾಲದಲ್ಲಿ ಲಭಿಸದಂತಾಗಿದೆ.

ಸಂಖ್ಯೆ	ವಿವರಣೆ	ಮೆಕಂಜಿ ಸಂಗ್ರಹದ ಸಂಖ್ಯೆ (ಮದರಾಸ್ ಓ.ಎಂ.ಎಲ್. ನಲ್ಲಿರುವುದು)
೬.	ಕುಂಪಣಿ ಸರಕಾರದ ಸಂಖ್ಯೆ ೩೫೩, ಪು. ೪೧೮–೪೨೧ರ ಕಾಪಿನ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಕೈಫಿಯತ್ತು	ಎಂ.ಸಿ. ೩೫೩
೭.	ಕುಂಪಣಿ ಸರಕಾರದ ಕುಂಜಾರು ಕೈಫಿಯತ್ತು : ಎಸ್.ಐ.ಐ.ನಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ದಾನಶಾಸನದ ಪ್ರತಿಯ ಉಲ್ಲೇಖವೂ ಇದರಲ್ಲಿ ದಾಖಲಾಗಿದೆ. ಸಂಖ್ಯೆ ೭ ; ಪು. ೨೯೭	ಎಂ.ಸಿ. ೩೫೩
೮.	ಬೈರೂರು ಮಾಗಣೆ ಕೈಫಿಯತ್ತು	ಎಂ.ಸಿ. ೩೫೩
೯.	ಯಲ್ಲೂರು ದೇವಸ್ಥಾನದ ಕೈಫಿಯತ್ತು	”
೧೦.	ಹಲಸನಾಡ ಮಾಗಣೆ ಕೈಫಿಯತ್ತು : ಕೆಳದಿನೃಪವಿಜಯದಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರುವ ಹೊನ್ನೆಯ ಕಂಬಳಿ ಕೆಳದಿಯ ನಾಯಕರಿಗೆ ಅಧೀನವಾದ ಸಂಗತಿಯೂ ಇಲ್ಲಿ ದಾಖಲಾಗಿದೆ.	”
೧೧.	ಕಾಳತೋಡು ಮಾಗಣೆ ಕೈಫಿಯತು : ಇಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದ ಕೆಳದಿ ಅರಸರಿಗೆ ಭೈರಾದೇವಿಯಿಂದ ಭಟ್ಕಳವು ಸ್ವಾಧೀನವಾದ ಸಂಗತಿಯು ಪುಷ್ಟಿಯನ್ನು ನೀಡಿದೆ.	”
೧೨.	ಮೂಡನಾಡ ಮಾಗಣೆ ಕೈಫಿಯತು	”
೧೩.	ಕಬ್ಬುನಾಡ ಮಾಗಣೆ ಕೈಫಿಯತು	”
೧೪.	ಕೊಲ್ಲೂರ ಮಾಗಣೆ ಕೈಫಿಯತು	”
೧೫.	ಮರದಾಳದ ಕೈಫಿಯತು	”
೧೬.	ಕದರಿ ಮಾಗಣೆ ಕೈಫಿಯತು	”
೧೭.	ಯಳರೆ ಮಾಗಣೆ ಕೈಫಿಯತು	”
೧೮.	ಹುಸಂಗಡಿ ಮಾಗಣೆ ಕೈಫಿಯತು	”
೧೯.	ಚೌಟರ ಕೈಫಿಯತು	೨–೧–೦
೨೦.	ಕಡಬಾ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಕೈಫಿಯತು (ಕೆಳದಿ ನಾಯಕರ ವಂಶಾವಳಿಯಿದೆ)	೨–೧–೪
೨೧.	ನಗರದ ಸೀಮೆ ಕೈಫಿಯತ್ತು	೮೦೪
೨೨.	”	೮೦೪
೨೩.–೨೫.	ಭಟಕಳದ ಕೈಫಿಯುತ್ತು	೧೧೭೬, ೧೧೭೪ ಮತ್ತು ೧೧೭೫
೨೬.–೨೭.	ಮರಾಠೆಯವರ ಕೈಫಿಯತ್ತು	೧೨೨೦ ಮತ್ತು ೧೨೨೨
೨೮.	ವಸುಧಾರೆ ಗ್ರಾಮದ ಕೈಫಿಯತ್ತು	೧೪೧೧, ೧೪೧೨ ಮತ್ತು ೧೪೧೩
೨೯.	ಶೃಂಗೇರಿ ಸೀಮೆ ಕೈಫಿಯತ್ತು	೧೫೦೩ ಮತ್ತು ೧೫೦೪
೩೦.	ಸಾಗರದ ಕೈಫಿಯತ್ತು	೧೫೪೩ ಮತ್ತು ೧೫೪೪
೩೧.	ಸೂಳೆಕೆರೆ ಸೀಮೆ ಕೈಫಿಯತ್ತು	೧೫೯೫ ರಿಂದ ೧೫೯೭

ಸಂಖ್ಯೆ	ವಿವರಣೆ	ಮೆಕಂಜಿ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಂಖ್ಯೆ ಮದರಾಸ್ ಓ.ಎಂ.ಎಲ್. ನಲ್ಲಿರುವುದು
೩೨.	ಸೋದೆ ಮಠದ ಕೈಫಿಯತ್ತು	೧೬೨೦ ರಿಂದ ೧೬೨೨
೩೩.	ಹೈದರನ ಕೈಫಿಯತ್ತು	೧೭೭೦ ರಿಂದ ೧೭೭೪
೩೪.	ಹೊದಿಗೆರೆ ಸೀಮೆ ಕೈಫಿಯತ್ತು	೧೭೭೮ ಮತ್ತು ೧೭೭೯
೩೫.	ಹೊನ್ನಾಳಿ ಕೈಫಿಯತ್ತು	೧೮೦೫
೩೬.	ಹೊಳೆಹೊನ್ನೂರು ಕೈಫಿಯತ್ತು	೧೮೨೭ ರಿಂದ ೧೮೨೯
೩೭.	ಶೃಂಗೇರಿ ಸೀಮೆ ಕೈಫಿಯತ್ತು	(ಎಂ. ೩೦೨/ಎಂ. ೩೫೦/ಡಿ. ೧೮೭೩)

ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಡಾ॥ ಎ. ಕೆ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಸಂಶೋಧಿಸಿದ ಶೃಂಗೇರಿ ಮಠದ ಕಡತಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಪ್ರಕಟಿತ ಹಾಗೂ ಅಪ್ರಕಟಿತ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳ ಸಮೀಕ್ಷೆ ಕೈಗೊಳ್ಳಲು ವಿಪುಲ ಅವಕಾಶಗಳಿವೆ. ಡಾ॥ ರಘುಪತಿ ಕೆಮ್ತೂರು ಅವರು ನಿರೂಪಿಸಿದಂತೆ ಸ್ಥಳನಾಮಾಧ್ಯಯನಕ್ಕೂ ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳನ್ನು ಹಲವು ರೀತಿಗಳಲ್ಲಿ ಮೊರೆ ಹೋಗ ಬೇಕಾಗಿದೆ.[9]

ಕೆಳದಿ ಸಂಶೋಧನಾಲಯದಲ್ಲಿನ ತಾಳೆಯೋಲೆ ಪ್ರತಿ : ಕೆಳದಿ ಸಂಶೋಧನಾಲಯದ ಹಸ್ತಪ್ರತಿ ಸಂಖ್ಯೆ ೨೪೪ರಲ್ಲಿ ಸೇರ್ಪಡೆಗೊಂಡಿದ್ದ ಓಲೆಗರಿ ಕಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಗೋಚರಿಸಿದ 'ಇಕ್ಕೇರಿ ಸೀಮೆ ವಿವರಾ' ಎಂಬ ಕೃತಿಯೊಂದು ಕೆಳದಿ ಇತಿಹಾಸದ ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿ ಗಮನಾರ್ಹ ಅಂಶವಾಗಿದೆ. ಈ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಭೌಗೋಳಿಕ ಪರಿಚಯ, ಕೋಟೆಗಳ ವಿವರಗಳು, ಊರುಗಳ ಹೆಸರುಗಳು, ದೂರ ಪ್ರಮಾಣಗಳು, ಅಗ್ರಹಾರಗಳು, ಅರಮನೆ, ಧರ್ಮಕ್ಷೇತ್ರಗಳು ಚಾರಿತ್ರಿಕ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮಹತ್ವಪೂರ್ಣವಾಗಿವೆ. ಇವು ಮೆಕಂಜಿ ಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಕಾರಣ ಇವು ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳ ಸಾಲಿಗೆ ಸೇರಿದುದೆಂದು ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ.[10] ಲಿಪಿ ಮತ್ತು ಭಾಷೆಯ ಆಧಾರಗಳಿಂದ ಇದು ೧೭–೧೮ನೇ ಶತಮಾನಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ತಾಳೆಯೋಲೆಯ ಕೃತಿ.

ಓಲೆಗರಿ ಪ್ರಮಾಣ ೨೨ × ೪.೮ ಸೆಂ.ಮೀ. ಕಟ್ಟಿನಲ್ಲಿದ್ದ ಈ ತಾಳೆಯೋಲೆಗಳು ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಲಭಿಸಿತು. ಅಸಮಗ್ರವಾಗಿರುವ ಈ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಯ ಪುಟ ೯ ರಲ್ಲಿ "ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣದಿಂದಾದಿಯಾಗಿ । ಯೆತ್ಸಮಸ್ತ ಕರ್ನಾಟಕ ದೇಶದೊಳಗಣ । ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪಟ್ಟಣ । ಭೂದುರ್ಗ । ಗಿರಿದುರ್ಗ । ವನದುರ್ಗ । ಘನಪಿಠಗಳ ಗ್ರಾಮ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಾಪಿ ಕೂಪ ತಟಾಕ ಉಪವನ ಪುಂಣ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರ ಪುಂಣ್ಯಾನಧಿತಿತ್ಸಲಾತಿಶಯ । ಯಿತ್ಯಾದಿ ಕ್ರಮ ವಿಸ್ತಾರಾ । ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣ । ಗೌತಮಕ್ಷೇತ್ರ । ಉಭಯ ಕಾವೇರಿ ಮಧ್ಯದ್ವಿಪದಲೂ । ಮೂಡ ಪಡುವಲು ವಿಸ್ತರವಾದಂಥಾ । ಯರಡು ಸುತ್ತಿನಲು ಕೋಟೆ । ಯಿಾ ಪಟ್ಟಣದೊಳು । ಪಾಜ ಬಿದಿಳ । ಮದ್ಯ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥಸ್ವಾಮಿ ದೇವಸ್ಥಾನಾ ಗೋಪುರ ಪ್ರಕಾರಾ । ಪೂರ್ವ ಸಂನಿಧಿ । ಗೌತಮ ಋಷೀಶ್ವರರಿಗೆ ಪ್ರಸನ್ನಾದಂಥಾ...." ಎಂದಿದೆ.

ಈ ಅಂಶವನ್ನು ಅವಲೋಕಿಸಿದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿರುವ ಅನೇಕ ಮನೆತನಗಳಲ್ಲಿ ವಿಪುಲವಾಗಿ ಉಪಲಬ್ಧವಿದ್ದ ಕೈಫಿಯತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಇದೂ ಒಂದೆಂದು ಊಹಿಸಲು ಅವಕಾಶವಿದೆ. (ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವಕೋಶ, ಸಂಪುಟ ೫, ೧೯೭೨, ಪುಟ ೩೨೫ ನೋಡಿ).

ಪ್ರಕೃತ ಕಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಈ ಕೈಫಿಯತ್ತಿನ ಓಲೆ ಪ್ರಮಾಣ ಉದ್ದ ೫.೫ ಸೆಂ.ಮೀ ; ಅಗಲ ೪.೫ ಸೆಂ.ಮೀ ; ಸಾಲು

9 ನೋಡಿ : 'ಸ್ಥಳನಾಮಾಧ್ಯಯನದ ಇತ್ತೀಚಿನ ಒಲವುಗಳು', ಪರಿತಿಸಿರಿ, ಸಂ : ಲಕ್ಷ್ಮಣ್ ತೆಲಗಾವಿ, ಪು. ೪೧೯-೪೧೯

10 ಡಾ॥ ಸೂರ್ಯನಾಥ ಕಾಮತ್ ಅವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡುವಂತೆ, ಇವುಗಳನ್ನು ರಾಜ್ಯಪತ್ರ ಹಾಗೂ ಗ್ಯಾಸೆಟಿಯರ್ ಗಳೆಂತಲೂ ಕರೆಯಬಹುದಾಗಿದೆ.

೮ ; ಅಕ್ಷರ ಸಂಖ್ಯೆ ೩೦ ; ಪುಟ ೪೦ ರಿಂದ ೪೬ ರವರೆಗೆ ಮಾತ್ರ ಲಭ್ಯವಿದೆ. ಇದೂ ಅಸಮಗ್ರವಾಗಿದ್ದು ಉಳಿದ ಓಲೆಗಳು ಉಪಲಬ್ಧವಿಲ್ಲ.

ತಾಳೆಯೋಲೆಯಲ್ಲಿರುವ ಪಾಠಗಳು

ಇಕೆರಿ ಸಿಮೆ ವಿವರಾ

ಓಲೆ ಪುಟ ೪೦ : (ಮುಂಭಾಗ)—

೧ ಯಿಕ್ಕೆರಿ ಸಿಮೆ ವಿವರಾ ॥ ಬಿದರೂರ ಸ್ಥಳ । ಪಶ್ಚಿಮ ಕೊಲ್ಲೂರು ಆರಭ್ಯ ಮೂಡಲು । ಆರಗ ಪರಿಯಂತರ । ಮೂ

೨ ಡಾ ಪಡುವಲು ಆರು ಗಾವದ । ಬಡಗಲು ಯಿಕ್ಕೆರ್ರಿ ಆರಭ್ಯ ತೆಂಕಲು । ಆಗುಂಬಿ ಶ್ರಿಂಗೆರಿ ಪರಿಯಂತರ । ಹತ್ತು

೩ ಗಾವದ । ಯಿಾ ಪ್ರಕಾರ ಬಳಸಿರುವ ಅಡವಿ । ಯಿಾ ಮಧ್ಯದಲ್ಲು ಬಿದರೂರು । ಮೂಡ ಪಡುವಲು ॥ ಘಳಿಗೆ ದಾರಿ ।

೪ ತೆಂಕಾ ಬಡಗಲು । ಹರಿದಾರಿ । ಯಿಾ ಪ್ರಕಾರದ ಪೆಠೆ ಪಟ್ಟಣ ಸಹಾ । ಯಿಾ ಪಟ್ಟಣದ ಮದ್ಯೆ । ಚಿಕ್ಕ ಗುಡ್ಡ

೫ ಯಿಾ ಗುಡ್ಡದ ಮೇಲೆ ಬಾಣದಳತೆಯಲು ವಿಸ್ತಾರದ ಕಲ್ಲು ಕೊಟೆ । ಬಡಗ ಬಾ

೬ ಗಿಲು ೧ ಯಿಾ ಕೊಟೆಯಲ್ಲು । ನಾಯಕನ ಅರಮನೆ । ಯಿಾ ಕೊಟಿಯಲು । ಪಶ್ಚಿಮ ಪಾರಿ

೭ ರ್ಶದಲ್ಲು । ಕೊಳ ೧ ಚಿಕ್ಕ ಕುಂಟಿ ೧ ಅರಮನೆ ಹಿಂದೆ ಭಾವಿ ೧ ಕೊಟೆ ಹೊರಗೆ । ಬಡಗ ಪಾರಿಶ್ರ ದಲ್ಲು ।

೮ ದೊಡ್ಡ ಪೆಠೆ । ಕೂಗಳತೆ ಬಿದಿ । ಯಿಾ ಪೆಟೆ ಕೊನೆಯಲ್ಲು । ತಿಮಿರಾವತಿ ಹೊಳೆ । ಯಿದಕೆ ಪಡುವಲು ।

ಹಿಂಭಾಗ—

೧ ಕೃಷ್ಣಪಯ್ಯನ ಪೆಟೆ । ಯಿಾ ಯರಡರ ಮದ್ಯ ದಲ್ಲು । ತಿಮಿರಾವತಿ ಹೊಳೆ ಕೊಡುಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಪಾರಿರ್ಶದಲ್ಲು

೨ ಚಿಕ್ಕ ಅರಮನೆಯ ಪೆಟೆ । ಕೊಟೆಗೆ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು । ಪಾರಿರ್ಶದಲ್ಲು । ಬಾಳೆಕೊಪ್ಪದ ಪೆಟೆ । ಯಿಾ ಪ್ರಕಾರ

೩ ಬಿದರೂರ ಪಟ್ಟಣ । ಪಟ್ಟಣಕೆ ಮೂಡಲು । ಗಳಿಗೆ ದಾರಿಯಲ್ಲು । ಆರಗದ ಕೆತ್ತು ಬಾಗಿಲು ೧ ಕೊಟೆಗೆ । [11] × [11]ನ್ಪೈ

೪ ರುತ್ಯ ಹರಿವರೆ ದಾರಿಯಲ್ಲು ।[12] [ಮೂರು ಹರಿದಾರಿ ಅಂಚಿನಲ್ಲು ಮೂರು ಹರಿದಾರಿ][12] ಹೊಸ ಅಂಗಡಿ ಕೆತ್ತು ಬಾಗಿಲು ೧ । ಪಶ್ಚಿಮ ಹರಿವರೆ (ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಲಿಖಿತವಿದೆ) ದಾ

೫ ರಿಯಲ್ಲು । ಕೊಲ್ಲೂರು ಕೆತ್ತು ಬಾಗಿಲು ೧ ಉತ್ತರ ಹರಿದಾರಿಯಲ್ಲು ।

೬ ರಾಮಚಂದ್ರಪುರ ಕೆತ್ತು ಬಾಗಿಲು ೧ ಯಿಾ ಬಗೆ ಕೆತ್ತು ಬಾಗಿಲು ೪ ಯಿಾ ಬಗ್ಗೆ ನಾಲ್ಕು ಕೆತ್ತು ಬಾಗಿಲು ಬಳಿಯ

೭ ಲ್ಲು ಕೊಟೆ ಕೊತ್ತಳ ಬಾಗಿಲು ಬಿಗಮುದ್ರೆ ಆಳು ಕಾವಲು ಸಹ । ನಾಲ್ಕು ನಾಲ್ಕು ಪಿರಂಗಿ । ಯಿದ್ದಿತು । ಯಿಾ ಪ್ರಕಾರ ಬಿದರೂರು ಯಿಾ

೮ ಬಿದರೂರಿಗೆ । ಆಗ್ನೇಯ ಭಾಗ ಗಾವದದಲ್ಲು । ಕವಿಲೆದುರ್ಗಾ । ಮಹಾ ಉಂನತವಾದ ನಿ ಆನೆ ನಿಂತ

ಓಲೆ ಪುಟ ೪೧ (೪೨?) : ಮುಂಭಾಗ—

೧ ಭಾವದಲ್ಲಿ ದುರ್ಗ್ಗ ಯಿದ್ದೀತು । ನೆಲಗೋಟೆಯಲ್ಲಿ । ಯಿಾ ದುರ್ಗದ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹತ್ತುವ ಮಾರ್ಗ । ಮೂಡಲು

೨ ಆಗ್ನೆ । ಪಾರಿರ್ಶದಲ್ಲು । ಹತ್ತುವ ಮಾರ್ಗ್ಗ । ಭೂಮಿಯಿಂದಾ ಬೆಟ್ಟದ ಮೆಲೆ ಯರಡು ಬಾಣದಳತೆ ಮೇಲೆ । ಕೆತ್ತಣ

೩ ಕಲ್ಲುಕೊಟೆ । ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ಬಲ । ಯಿರತಕ್ಕ

11 ಅಕ್ಷರ ಒಡೆದಿದೆ.

12 ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಲಿಪಿಯಿದೆ.

ವಿಸ್ತಾರ । ಯಿದರಲ್ಲು ಪಾಂಣ್ಯದ ಮನೆ ಅಯಿ ನೂರು । ಯಿ ಕೋಟೆವಳ

೪ ಗೆ ಉತ್ತರ ಪಾರಿರ್ಶದಲ್ಲು । ಅಯಿವತ್ತು ಮಾರಿನ ದ್ರುವಜಲದ ಕಟೆ ೧ ದ್ರುವಜಲದ ಬಾವಿಗಳು ೨೦ ॥

೫ ಯಿದರ ಮೆಲೆ ಅಂಬುಯಸಿಗೆ ದೂರದಲ್ಲು ಅಂಟು ಕೋಟೆ ೧ ಯಿಾ ಕೋಟೆಯಲ್ಲು ।

೬ ವಿರುಪಾಕ್ಷ ಯಿಾಶ್ವರನ ದೆವಸ್ತಾನ । ವಿಶ್ವೆಶ್ವರನ ದೆವಸ್ತಾನ ೧ ವಿರಭದ್ರನ ದೆವಸ್ತಾನ ೧

೭ ಯಿಾ ಬಳಿಯ ಬಾವಿ ೧ ಮೂರನೆ ಅಂಟುಕೋಟೆ ಯಲ್ಲು । ಅರಮನೆ ಸಿತ್ಯೆ ಸಹಾ ಯಿದ್ದಿತು । ಯಿದರಲ್ಲು ಕೊಳ ೧ । ಯಿ

೮ ದಕೆ ದಕ್ಷಿಣ ಪಾರಿರ್ಶದಲ್ಲು । ಯಿರುವ ಪಿರಂಗಿ ೫೦॥ ಯಿಾ ಕೋಟೆಯಲ್ಲು ವಕ್ಕಲು ಮನೆ ಗ× ೧೦೦ । ಯಿಾ ಕೊ

೯ ....[ಇಲ್ಲಿ 'ತೊಪ್ರ' ಎಂಬ ಲಿಪಿಯಿದೆ.]

ಹಿಂಭಾಗ—

೧ ಟೆಯಲ್ಲು । ಹೊರಗೆ ಉತ್ತರ ಪಾರಿರ್ಶದಲ್ಲು । ಕಟೆ ೧ ಯಿಾ ಮುಂದೆ ಬಾಣದಳತೆಯಲ್ಲು । ನಾಲ್ಕನೆ ಅಂಟು

೨ ಕೋಟೆ ೧ ॥ ಯಿಾ ಕೋಟೆಯಲ್ಲು । ಮದ್ದಿನ ಕಣಜ ದವಸದ ಕಣಜ ಯಿದ್ದಿತು । ಪಿರಂಗಿ ೧೦ ಯಿ

೩ ದರ ಮುಂದೆ । ಅಯಿದನೆ ಅಂಟು ಕೋಟೆ ೧ ಯಿದರ ಮುಂದೆ ಬಾಣದಳತೆಯ

೪ ಲ್ಲು । ಆರನೆ ಅಂಟುಕೋಟೆ ೧ ಯಿದರ ಮೆಲೆ । ಬಾಣದ ಅಳತೆಯ

೫ ಲ್ಲು । ಯೆಳನೆ ಕೋಟೆ ಕುಂಬಿಯ ಬಳಸಿಯು ಕಲ್ಲ ಕೋಟೆ । ನಾಲ್ಕು ಸಾವಿರ ಆ

೬ ಳು ಯಿರತಕ್ಕ ವಿಸ್ತಾರ । ಯಿಾ ಕೋಟೆ ಹೊರಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಪಾರಿರ್ಶದಲ್ಲು । ಶಿವಗಂಗೆಯೆಂಬ

೭ ಕೊಳ ೧ ಸದಾ ದ್ರುವಜಲ ನಿರು ಉಕ್ಕಿ ಕೆಳಕೆ ಹರಿಉತ್ತಯಿದ್ದಿತು । ಯಿದರಲ್ಲು ಪಾಂಣ್ಯದ

ಓಲೆ ಪುಟ ೪೨ : ಮುಂಭಾಗ—

೧ ಮನೆ ನೂರು । ಯಿಾ ಕೋಟೆಯಲ್ಲು ಉತ್ತರ ಪಾರ್ಶದಲ್ಲು । ಚಿಕ್ಕ ಕಟೆ ೧ ಯಿಾ ಕೋಟೆ ಮುಂದೆ । ಅ

೨ ಯಿನೂರು ಮಾರು ಉಂನತದ ಮೆಲೆ । ನಡು ಕುಂಬಿ ಅರ್ರೆ । ಯರಡು ಬಾಣದಳತೆಯ ವಿಸ್ತಾರ । ಮೆಲೆ

೩ ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲು ಜರಿ । ಮೆಲೆ ಬಳಸಿಯು । ಕಲ್ಲಕೋಟೆ । ಯಿಾ ಪ್ರಕಾರದಲ್ಲು । ಕವಿಲೆ ದುರ್ಗ್ಗದ ವಿವರಾ ॥

೪ ಯಿಾ ದುರ್ಗ್ಗದ ಕೆಳಗೆ । ಮೂಡಲ ಪಾರ್ಶದ ವತ್ತಿನಲ್ಲು । ವರ್ರಕೆ ಹಳ್ಳ ೧ ದುರ್ಗಕ್ಕೆ

೫ ಯಿಾಶಾಂನ್ಯ ಪಿರಂಗಿಯಿಾಡಿನ ದೂರದಲ್ಲು ಅಮ್ರುತಾ ಮಹಲು ಯಂಬ ಚಿಕ್ಕ

೬ ಗುಡ್ಡಾ । ಯಿದರ ಮೆಲೆ ಬಳಸಿಯು ಕೋಟೆ । ಯಿದರಲ್ಲು ಅರಮನೆ ಸಿಚ್ಚಿ ಸಹಾ

೭ ಯಿದ್ದಿತು । ಯಿಾ ಅಮ್ರುತಾ ಮಹಲಿಗೆ । ಮೂಡಲು । ವತ್ತಿನಲ್ಲು ಕೂಗಳತೆ ಪೇಟೆ । ಬಳಸಿಯು । ಅಡವಿ ।

೮ ಯಿಾ ಪೆಟೆ ತೆಂಕ ಪಾರಿರ್ಶದಲ್ಲು । ಜಂಗಮರ ಮಟ ೧೦ । ಪೆಟೆಗೆ ಮೂಡಲ ಪಾರಿರ್ಶದಲ್ಲು

ಹಿಂಭಾಗ—

೧ ಕೆರೆ ೧ ತೆಂಕಾ ಬಡಗಲು ಕಟೆ । ಯಿಾ ಬಳಿಯ ಆಳು । ಉ

೨ ಕ್ಕಡದ ಕಾವಲು । ಯಿಾ ಪ್ರಕಾರ । ಕವಿಲೆದುರ್ಗ ಯಿಾ ಪೆಟೆ ಸಹಾ ವಿವರಾ ॥ ಬಿದರೂರಿ

೩ ಗೆ ಬಡಗಲು ।[13] [ಅಯಿದು][13] ಮೂರು ಗಾವದ ದಲ್ಲು । ಯಿಕ್ಕೆರಿ ಸ್ತಳ । ನೆಲಗೋಟೆ । ಯಿಾ ಕೋಟೆ

೪ ಬಳಸಿಯು ಅಡವಿ । ಯಿಾ ಯಿಕ್ಕೆರಿಗೆ [14][ನೈರುತ್ಯ][14] ವಾಯುವ್ಯಭಾಗ ವೊಂದುವರೆ ಹರಿದಾರಿ

---

13 ಈ ಭಾಗ ಕಾಟು ಹೊಡೆದಿದೆ.

14 ಅದೇ

೫ ಕೆಳದಿಯಂಬ ಸ್ತಳ ಬಳಸಿಯು ಅಡವಿ। ಯಿಾ ಕೆಳದಿ ಸ್ತಳದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವ್ವ। ಯಿಾ ಯಿಕ್ಕೆ

೬ ರಿಯವರು। ಗಉಡಿಕೆಯಾಗಿ ಯಿದ್ದು। ಪ್ರಬಲ ವಾಗಿ। ಯಿಕ್ಕೆರಿ ಬಿದರೂರು ಸಹ। ಸಾಡಿಸಿ ಪ್ರಮು

೭ ಖರಾದ ಕಾರಣ। ಯಿಾಗಲು ಯಿಕ್ಕೆರಿಯವರಿಗೆ। ಕೆಳದಿಯವರು ಯಂಬ ಮನೆತನದ

ಓಲೆ ಪುಟ ೪೩ : ಮುಂಭಾಗ—

೧ ಹೆಸರೂ। ಬಿದರೂರಿಗೆ ತೆಂಕಲು। ಯರಡು ವರ್ರೆ ಗಾವದದಲ್ಲು। ಬೆಳ್ಳಾರಿಯಂಬ ದುರ್ಗ್ಗ। ಯಿಾ

೨ ಬೆಳ್ಳಾರಿಗೆ ಮೂಡಲು। ಯರಡು ಹರಿದಾರಿ ಯಲ್ಲು। ಕೊಪ್ಪಾಯಂಬ ದುರ್ಗ್ಗಾ ನೆಲೆಗೊಟೆ ಯಿಲ್ಲ। ದುರ್ಗ್ಗ

೩ ದ ಮೆಲೆ। ಮೂಡಲ ಪಾರಿಶ್ವದಲ್ಲು। ಹತ್ತುವ ಮಾರ್ಗ್ಗ। ದುರ್ಗ್ಗದ ಮೆಲೆ ಯರಡು ಸಾವಿರ ಆಳು ಯಿರತಕ್ಕದು

೪ ಯಿದರಲ್ಲಿ ದ್ರುವಜಲದ ಕಟೆ ೧ ಬಿದರೂರಿಗೆ [15]ಇಶಾನ್ಯ[15] ಉತ್ತರ ಯರಡುವರ್ರೆ ಗಾವದ ದಲ್ಲು। ಕುಂಬಿಸಿಯಂಬ

೫ ಸ್ತಳ। ನೆಲೆಗೊಟೆ। ಮೂರು ಸಾವಿರ ಆಳು ಯಿರತಕ್ಕ ವಿಸ್ತಾರಾ। ಯಿಾ ಕೊಟೆಗೆ ಮೂಡಲ [16]ಪಾರಿಶ್ವ[16]

೬ ಬಾಗಿಲು ೧ ಬಡಗ ಬಾಗಿಲು ೧ ಕೊಟೆ[17]ಗೆ[17] ಹೊರಗೆ ಮೂಡಲ ಪಾರಿಶ್ವದಲ್ಲಿ ಕೆರೆ ೧ ಯಿದಕ್ಕೆ

೭ ಮೂಡಲು[18] (ಹರಿದಾರಿ)[18] ಆಯನೂರು ನೆಲ ಗೊಟೆ ಬಿದುರೂರಿಗೆ ಯಿಶಾಂನ್ಯ। ಆರು ಗಾವದ ದಲ್ಲು। ಹೊಳೆಹೊನ್ನೂ

೮ ರು। ನೆಲೆಗೊಟೆ। ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರ। ನಾಲ್ಕು ಸಾವಿರ ಆಳು ಯಿರತಕ್ಕ ವಿಸ್ತಾರ। ಕೊಟೆಗೆ ತೆಂಕ ಬಾಗಿಲು ೧ ಕೊಟೆ

೯ ವಳಗೆ ಜಲಸೂತ್ರದ ಬಾವಿ ೧ ಕೊಟೆ[19](ವಳಗೆ)[19] ಹೊರಗೆ ಬಡಗ ಪಾರಿಶ್ವದ ವತ್ತಿನಲಿ ತುಂಗಭದ್ರೆ ಹೊಳೆ।

ಹಿಂಭಾಗ—

೧ ಯಿಾ ಹೊಳೆಹೊಂನ್ನೂರಿಗೆ ಪಡುವಲು। ಯರಡು ಹರಿದಾರಿಯಲ್ಲು। ಸಿವೊಗ್ಗೆ ಸ್ತಳ। ನೆಲೆಗೊಟೆ। ಮೂರು

೨ ಸಾವಿರ ಆಳು ಯಿರತಕ್ಕ ವಿಸ್ತಾರಾ। ಕೊಟೆ ಹೊರಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಪಾರಿಶ್ವದಲ್ಲು। ದೊಡ್ಡ ಪೆಟೆ। ಕೊಟೆಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ।

೩ ವತ್ತಿನಲ್ಲು। ತುಂಗಭದ್ರೆ ಹೊಳೆ। ಯಿಾ ಪ್ರಕಾರ। ಸಿವೊಗ್ಗೆ। ಯಿಕ್ಕೆರಿಗೆ। [20]ಯಿಾಶಾನ್ಯ[20] ವಾಯವ್ಯ ಯರಡು (ಮೂರು) ಗಾವದಲ್ಲು

೪ ಬಿಳಿಗಿಯರ ಬಲ್ಪೆಟೆ ಸ್ತಳ। ೧॥ ಯಿಕ್ಕೆರಿಗೆ [21]ವಾಯವ್ಯ[21] ಮೂರು ನಾ ಗಾವದದಲ್ಲು। ಸೊದೆ

೫ ಯಂಬ ಸ್ತಳ। ನೆಲೆಗೊಟೆ ರಾಮಚಂದ್ರನಾಯಕ ನೆಂಬ ಪಾ—ಅರಸು [22](ಳೈಗಾರ)[22] ಯಿದಕ್ಕೆ ಪ।

೬ ಶ್ಚಿಮದಲ್ಲು। ಬನವಾಸಿ ಯಂಬ ಸ್ತಳ। ಬಿದು ರೂರಿಗೆ (XXXXX) ಯಿಶಾನ್ಯ ಆಯಿದು

---

15 ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಲಿಪಿಯಿದೆ.
16 ಕಾಟು ಹೊಡೆದಿದೆ.
17 ಅದೇ
18 ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಲಿಪಿಯಿದೆ.
19 ಕಾಟು ಹೊಡೆದಿದೆ.
20 ಅದೇ
21 ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದೆ.
22 ಕಾಟು ಹೊಡೆದು ಮೇಲೆ ಲಿಪಿಯಿದೆ.

೭ ಗಾವದದಲ್ಲು ಗುತ್ತಿ ಎಂಬ ದುರ್ಗ ।[23] ಚಂದ್ರ ಗುತ್ತಿ (ಮಹಂಮಾ॰ ಯಲ್ಲಮ ದೇವರ ದೇವಸ್ತಾನ ಬೃಹವ ಕುಟಿ)[23] ಯಂಬ ದುರ್ಗ ನೆಲೆಗೊಟೆ ಯಿಲ್ಲ । ದುರ್ಗದ ಮೇಲೆ ಯರಡು ಸಾವಿ

೮ ರ ಆಳು ಯಿರತಕ್ಕ ವಿಸ್ತಾರ ಯಿಾ ಬಳಿಯ ಜಡೆಯಾ ಎಂಬ ಸ್ತಳ ನೆಲಗೊಟೆ । ಬಿದರೂರಿಗೆ । ಬವಾಪ ಮತ್ತು ಇಗ್ಗಾವಿವನ್ನೂ

ಓಲೆ ಪುಟ ೪೪ : ಮುಂಭಾಗ—

೧ [24](ಮೂಡಲು)[24] ಹಂನೆರೆಡು ಗಾವದದಲ್ಲು ಗಜುಗಗಲಟೆ ಪಾರ್ಶ್ವಗರಂಗಕೆ (ಮುರಿದಿದೆ)

೨ ಬಿದರೂರಿಗೆ ಈಶಾನ್ಯ ಆರು ಗಾವದದಲ್ಲು ಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಗೊವರ್ದ (ಮುರಿದಿದೆ)

೩ ಯರಡು ಹರಿದಾರಿ ಊನಸತ—ಈ ದುರ್ಗದ ಬಳಸಿಯು ನಾಲ್ಕು ಮುಖದ (ಮುರಿದಿದೆ)

೪ ಗ ಒಂಬತ್ತಕೆ ನೆಲಗೊಟೆ ಇಲ್ಲ. ಈ ದುರ್ಗದ ಮೆಲಕ್ಕೆ ಆಗ್ನೇಯ ಪಾರಶ್ವ (ಮುರಿದಿದೆ)

೫ ರ್ಗದ ಬಳಸಿಯು ನಾಲ್ಕು ಮುಖದಲ್ಲು ಸುತ್ತಲು ಕಲ್ಲುಕೊಟೆ (ಮುರಿದಿದೆ)

೬ ರಾ—ಈ ಕೊಟೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾದೊ ದಕದ ಕಟ್ಟೆವೊಂದು ಈ (ಮುರಿದಿದೆ)

೭ ತೋಪೆ—ಎಲೆತೋಪು, ಮಾವು ಹಲಸು ಮುಂತಾದ ತೊಪು ವೊಂದು ಯಿ (ಮುರಿದಿದೆ)

೮ ಶ್ವರನ ದೇವಸ್ಥಾನ ಮಂದಿರ ವಿನಾಯಕನ ದೇವ ಸ್ಥಾನ ವೊಂದು ವೆಂಕಟಿ (ಮುರಿದಿದೆ)

೯ ಯಲ್ಲು

ಹಿಂಭಾಗ—

೧ ನವರ ಸಂನಿಧಿ ಮಹಾ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸ್ತಳ ಊರಿಗೆ (ಮುರಿದಿದೆ)

೨ ಪರ್ವ್ವತದ ಮೇಲೆ ಮದ್ಯದಲ್ಲೂ । ನಾಲ್ಕೂ ಮುಖದಲ್ಲೂ ನಾಲ್ಕು ಬಾಗಿಲು । ಯಿಾ ಪ (ಮುರಿದಿದೆ)

೩ ತೆಜೊಮಯವಾಗಿ । ಇರುವಂತ್ತಾ । ಪಟ್ಟಣ ಇಧಿತು । ಯಂಬ ಸ್ತಳ ಆಗ (ಮುರಿದಿದೆ)

೪ ಅರವತ್ತುನಾಲ್ಕು ಯಿಧಿತು । ಯಿಾ ತಿರ್ಥಗಳು ನದಿಯಾಗಿ ಕೆಳ (ಮುರಿದಿದೆ)

೫ ಯಿ ಪರ್ವತದಲ್ಲು । ಉಪಾಸ್ತಕರು । ಅಮ್ಮ ನವರ (ಮುರಿದಿದೆ)

೬ ಅಭಿಷ್ಟ ವರಗಳ ಪಡವುತ್ತ ಯಿಧಾರೆ । ಯಿಾ ಬಳಿಯ । ಶ್ಯಾ (ಮುರಿದಿದೆ)

೭ ಬೆಟ್ಟ ಇಧಿತು । ಯಿಾ ಬೆಟವು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ । ಬೆಳ್ಳಿಬೆಟ್ಟವೆಂಬ ಸ್ತಳ (ಮುರಿದಿದೆ)

೮ ಅಡಿಯ । ಮಂಣ ಶಿಗತ ತಂದು । ಕರಗಿದಲ್ಲಿ ಪಾಲು ಬೆಳ್ಳಿಯಾಗು (ಮುರಿದಿದೆ)

ಓಲೆ ಪುಟ ೪೫ : ಮುಂಭಾಗ—

೧ ವದಕೆ ಅಂಮನವರ ಉಪಾಸನೆಯಿಂದಾ ಯೆತ್ತಿ ಕೊಳ್ಳ ಹೇಳಿ ಅಂಮನವರು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಕಟ್ಟಳೆ [25](ಅಪ್ಪ)[25]

೨ ಣೆಯಾದವರಲ್ಲದೆ ಮಿಕ್ಕಾದವರು ಯೆತ್ತಿ ಕೊಂಡರ್ರೆ । ಆ ಬೆಟ್ಟದಿಂದಾ ವಜ್ರ ತುಂಬಿ । ಬಂದು ಕಚ್ಚುತ ಯಿದಿ । ತು ಯಿಾ ಪ್ರ

೩ ಕಾರ । ಕೊಲ್ಲೂರ ಸ್ತಳ । ಯಿಾ ಕೊಲ್ಲೂರಿಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ [26](ರ್ಪಯಾಮ)[26] ಯರಡುವರ್ರೆ ಗಾವದದಲ್ಲು । ಬಯಿದೂರು । XX (ಮೇಲೆ ಬರೆದಿದೆ) ಸಮುದ್ರ ಕರಾವಳಿ ಪೇಟೆ ।

೪ ಯಿದಕ್ಕೆ ಪಶ್ಚಿಮದಲ್ಲು ಹರಿದಾರಿ ಭೈರಾದೇವಿ ಅರಮನೆ ಅವಳಾಳಿದ್ದು ಬಹಿಗಳಲು ಯಂಬ

---

23 ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದೆ.

24 ಕಾಟು ಹೊಡೆದಿದೆ.

25 ಊಹಿಸಿದೆ (ಮೂ.ಪಾ.—ತ್ರುಟಿತ).

26 ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಲಿಪಿಯಿದೆ.

ಸ್ತ್ಳ । ಕೊಂಕ್ಕನಿಗರು । ಘನ ವರ್ತಕರು । ಯಿರುವಂತ್ತಾ ಪೆಟೆ ।

೫ ಯಿದಕ್ಕೆ ಪಶ್ಚಿಮ । ಮೂರು [27](ಗಾಉದಾ)[27] ರಿಯಲ್ಲಿ । ಮುರುಡೆಶ್ವರನೆಂಬ ಶಿವಸ್ತಳ । ಯಿದಕ್ಕೆ ನೈರುತ್ಯ ಯರಡು ಗಾವ

೬ ದದಲ್ಲು । ಧಾರೆಶ್ವರ ಯಂಬ ಶಿವಸ್ಥಳ । ಯಿದಕ್ಕೆ ಪಶ್ಚಿಮ । ಹೊಂನಾವರದ ಸ್ಥಳ ॥ ನೆಲಗೊಟೆ । ಕೊಟೆಗೆ ।

೭ ಮೂಡಲು । ಕೂಗಳತೆ ಪೆಟೆ । ಕೊಟೆಗೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಭಾಗದಲ್ಲು । ವೆದಾವತಿ ನದಿ । ಸಮುದ್ರ ಸಂಗಮ । ಯಿದಕ್ಕೆ ಮೂಡಲು ।

೮ ಯರಡು ಗಾವದದಲ್ಲು । ಮಿಡಿಜೆಯಂಬ ಸ್ತಳ । ಕೊಟೆ । ಯಿಾ ಬಳಿಯ । ಅಘನಾಶನಿಯಂಬ ನದಿ । ಹರಿದಾರಿ ವಿ

೯ ಸ್ತಾರ । ಸಮುದ್ರ ಸಂಗಮ । ಯಿಾ ನದಿಗೆ ಹರಿದಾರಿಯಲ್ಲು । ಗೊಕರ್ನವೆಂಬ ಶಿವಸ್ತಳ । ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರದ ತಿರ ಕೂಗಳ

ಹಿಂಭಾಗ—

೧ ತೆ ಪೆಟೆ ಪಟ್ಟಣ । ಯಿಾ ಪಟ್ಟಣಕೆ ಮಂಧ್ಯ ಮಹಂ ಬಲೆಶ್ವರ ದೆವಸ್ಥಾನ ಗೊಪುರ ಪ್ರಾಕಾರಕೆ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಂನಿಧಿ

೨ ಅಂಮನವರಿಗೆ । ತಾಬ್ರಗೌರಿಶ್ವರಿಯಂಬ ಹೆಸರು । ಯಿಾ ಅಂಮನವರ ಗುಡಿ ಮುಂದೆ । ತಾಂಬ್ರಗೌರಿ ತಿರ್ಥವೆಂಬ ಹಳ್ಳ

೩ ತೊರೆ ಹರಿಯುತ್ತ ಯಿಧಿತು । ಯಿದರಲ್ಲು । ಮ್ರುತವಾದವರ । ಹಸ್ತಿಗಳ ತಂದು । ಹಾಕುತ್ತಾ ಯಿಧಾರ್ರೆ ! ಸುಕ್ರುತಿ

೪ ಗಳಾದವರ ಅಸ್ತಿಗಳು । ಶಂಖ ಚಕ್ರದ ಬಾವ ವಾಗುತ್ತ ಯಿಧಿತು ಪಾಪಿಗಳ ಅಸ್ತಿಗಳು ।

೫ ಅಸ್ತಿಗಳಾಗಿಯೆ ಯಿರುವದು । ಯಿಾ ಪ್ರಕಾರ ತಿರ್ಥದ ಅತಿಶಯ । ಯಿಾ ಗೊಕರ್ನಕ್ಕೆ [28](ಶಿವ ರಾತ್ರಿ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಿಾ ನದಿಯಲ್ಲಿ)[28]

೬ ಆಗ್ನೇಯ ಯರಡು ಗಾಉದಲು [29](ಸಾವಿರ ಸಂಕೆ ಬಿಲ್ವಪತ್ರೆ ತೆಲತೆಲಿಯೆ ಮುತ್ತು ದೆ ತಿಲಾಕ್ಷತೆ ಸಹ ಹಾಕಲು)[29] ಆ ಕೊಟೆಯಂಬ ಸ್ತಳ ಗನವಾದ ಕಲ್ಲುಕೊಟೆ । ಸಾ

೭ ಮುದ್ರದ ತಿರ । ಯಿದಕೆ ನೈರುತ್ಯ ಗಾವದದಲ್ಲು । ಸಮುದ್ರದ ತಿರ । ಕೈಲಾಸ । ಗಡೆಯೆಂಬ ದುರ್ಗ್ಗಾಂ ವಂಟಿ ಬೆಟ್ಟ

೮ ಘನದುರ್ಗ್ಗ । ಕುಂಬಿ ಮೆಲೆ । ಹತು ಸಾವಿರ ಆಳು ಯಿರತಕ್ಕ ವಿಸ್ತಾರ । ಯಿಾ ದುರ್ಗದ ಮೆಲೆ । ಸ್ವಾದೊದಕದ ಕೆರೆ ೧ ।

೯ ಯಿಾ ದುರ್ಗಉ ಸಿವಾಜಿ ನೂತನವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದ ದುರ್ಗ್ಗ ಯಿದಕೆ ಮೂಡಲು । ಗಾವದದಲ್ಲು ಸಮುದ್ರ

ಓಲೆ ಪುಟ ೪೬—

೧ ಕರಾವಳಿ । ಕೊಂಕಣರಾಜ್ಯ । ಯಿಾ XX ಕೊಂಕಣ ಸಿಮೆಯು ಸಿವಾಜಿಯವರದು

೨ ಬಿದರೂರಿಗೆ ತೆಂಕಲು ಮಿಡಿಜೆ ಅಂಕೊಲೆ (ವಡಿವಾಡ ?) ಶನ್ಯೈಶ್ವರ ಶೃಂಗೆರಿ ಸ್ತಳ । ತುಂಗಭದ್ರಾ ತಿರ । ಘನವಾದ ಸ್ತಳ । ಸ್ಮಾರ್ತ ಮತ । ಶಂಕರಾ

೩ ಚಾರ್ಯರವರ ಮಟ । ಶಾರದಾ ಪೀಠ । ಅಂಮ ನವರ ದೆವಸ್ಥಾನ । ಅಂಮನವರು ರಜತ ವಿಗ್ರಹ ॥

ಇವುಗಳನ್ನು ಅವಲೋಕಿಸಿದಾಗ ನವಾಬ್ ಹೈದರಾಲಿಯ ಗೂಢಚಾರರು ಕೆಳದಿ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಸಂಚರಿಸಿ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದ ವರದಿಯು ಇದಾಗಿರಬಹುದೇ ಎಂಬ ಸಂದೇಹವೂ ವ್ಯಕ್ತಪಡುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿಯ ಒಕ್ಕಣೆ ಬಲುಮಟ್ಟಿಗೆ ವಸ್ತುನಿಷ್ಠವಾದ ದಾಖಲೆಯಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಮೌಲ್ಯತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ.

27 ಹೊಡೆದು ಬರೆದಿದೆ (ಮೂ.ಪಾ.).

28 ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದೆ.

29 ಅದೇ